

Communiqué de presse de la Fondation des parkings

Lancement du MACARON MULTIZONES PLUS

La Fondation des parkings informe que le nouveau MACARON MULTIZONES PLUS à l'attention des milieux professionnels est en vente depuis le début de l'année.

Ce nouveau macaron permet aux professionnels usant de camionnettes-outils, de véhicules approvisionnant les chantiers, ainsi que de véhicules pour les interventions d'urgence, dans le cadre de leur activité professionnelle, de stationner leurs véhicules utilitaires sérigraphiés en zone bleue, en zone macarons ainsi qu'aux endroits où la durée de parcage est contrôlée au moyen de parcomètres ou d'horodateurs.

Il répond donc à une demande des milieux professionnels et permet de déroger à la réglementation locale du trafic qui limite la durée de parcage des véhicules automobiles sur la voie publique (sauf le dimanche) et à l'utilisateur de déplacer son véhicule dans toute autre zone d'utilisation (parcage dans un autre quartier) pendant toute la durée de validité du macaron.

Le lancement du nouveau MACARON MULTIZONES PLUS fait suite à l'adoption par le Conseil d'Etat en date du 13 octobre 2010 de la modification du règlement d'exécution de la loi d'application de la législation fédérale sur la circulation routière du 30 janvier 1989.

Vendu à CHF 10,-- la demi-journée, CHF 20,-- la journée ou par carnet de 10 unités à CHF 100,-- la demi-journée et CHF 200,-- la journée, il est disponible dans les points de vente suivants :

- Parking de l'Etoile, carrefour de l'Etoile 1, Genève
- Parking de Saint-Antoine, boulevard Emile Jacques-Dalcroze 10, Genève
- Service du stationnement, route des Jeunes 6, Genève
- Service du stationnement, rue de la Prairie 17, Genève

DÉLIMITATION DES SECTEURS DES MACARONS «MULTIZONES PLUS» EN VILLE DE GENÈVE

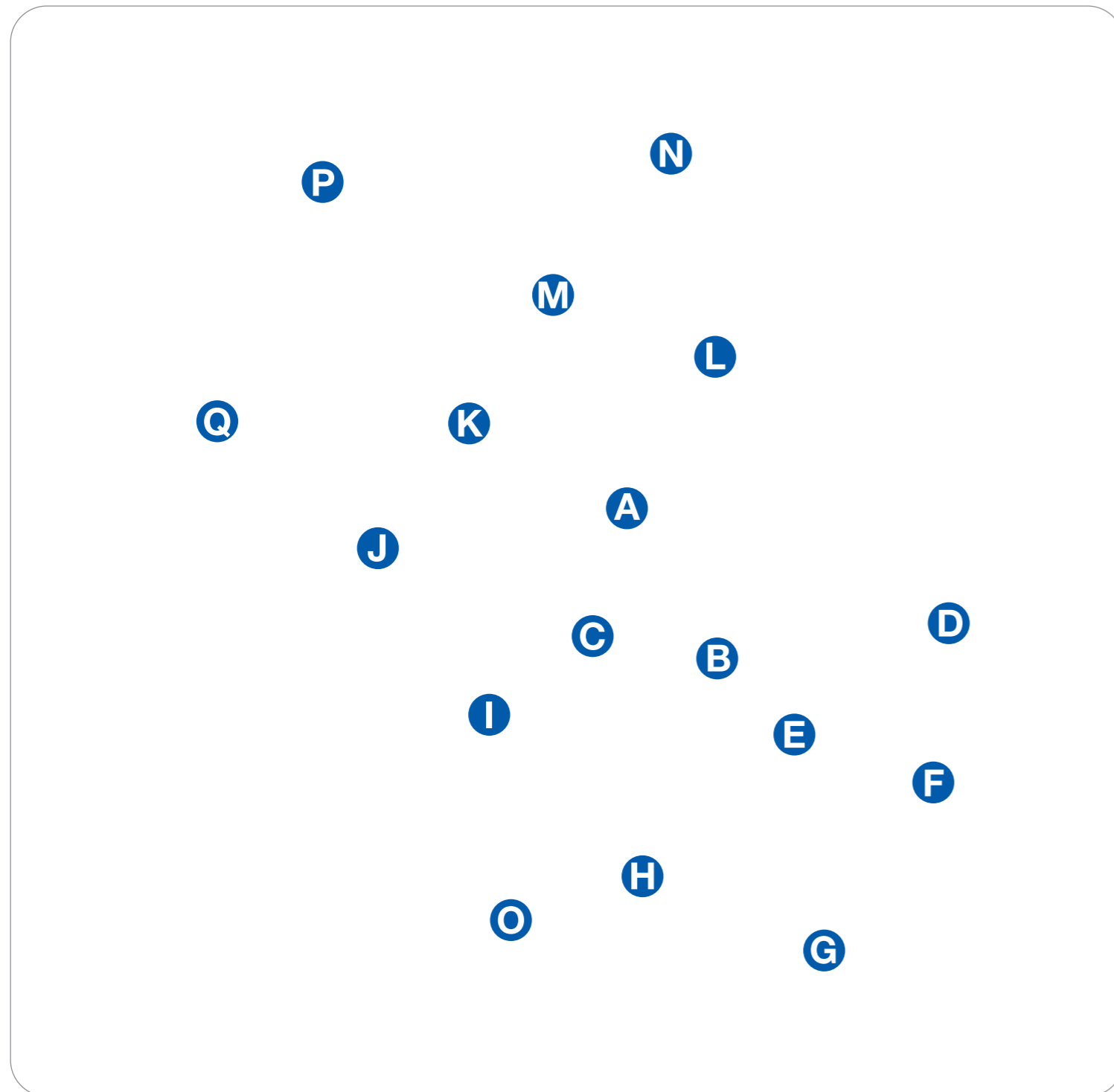
ABGRENZUNG DER GEBIETE DER FÜR MEHRERE ZONEN GÜLTIGEN PARKKARTEN «MULTIZONES PLUS» IN DER STADT GENÈVE

Zones permettant l'usage du macaron multizones «PLUS».
Zonen, in denen die Benutzung der für mehrere Zonen gültigen Parkkarte «PLUS» erlaubt ist.

- A Saint-Gervais: (juxtapose JKL)** ▶ rue des Alpes ▶ pl. de Cornavin ▶ bd James-Fazy ▶ quai Turretini ▶ quai des Bergues ▶ quai du Mont-Blanc
- B Cité: (juxtapose EH)** ▶ pl. du Rhône ▶ pl. de la Fusterie ▶ pl. des Trois-Perdrix ▶ rue Bémont ▶ rue de la Tour-de-Boël ▶ rue de la Tertasse ▶ rue de la Croix-Rouge ▶ pl. des Casemates ▶ bd E. Jaques-Dalcroze ▶ rond-point de Rive ▶ rue Pierre-Fatio ▶ quai du Général-Guisan
- C Bastions: (juxtapose IH)** ▶ quai B.-Hugues ▶ quai de l'Île ▶ quai de la Poste ▶ rue de l'Arquebuse ▶ pl. du Cirque ▶ bd Georges-Favon ▶ rue A. Calame ▶ pl. Neuve ▶ rue de la Tertasse ▶ rue de la Tour-de-Boël ▶ pl. des Trois-Perdrix ▶ pl. de la Fusterie ▶ pl. du Rhône

- D Eaux-Vives:** ▶ quai Gustave-Ador ▶ rue Pierre-Fatio ▶ rue F.-Versonnex ▶ av. Pictet-de-Rochemont ▶ rte de Chêne ▶ av. de la Gare-des-Eaux-Vives ▶ ch. Frank-Thomas ▶ av. William-Favre ▶ rue des Eaux-Vives
- E Tranchées-Rive:** ▶ bd E. Jaques-Dalcroze ▶ rond-point de Rive ▶ rue Pierre-Fatio ▶ rue F.-Versonnex ▶ av. Pictet-de-Rochemont ▶ rue de Jargonnant ▶ rue de Villereuse ▶ bd des Tranchées ▶ pl. E.-Claparède ▶ bd des Philosophes ▶ rue St-Léger ▶ pl. des Casemates
- F Florissant:** ▶ rte de Florissant ▶ ch. Rieu ▶ av. de l'Amandolier ▶ rue de Savoie ▶ av. de la Gare-des-Eaux-Vives ▶ av. Pictet-de-Rochemont ▶ pl. de Jargonnant ▶ rue de Jargonnant ▶ rue de Villereuse ▶ bd des Tranchées

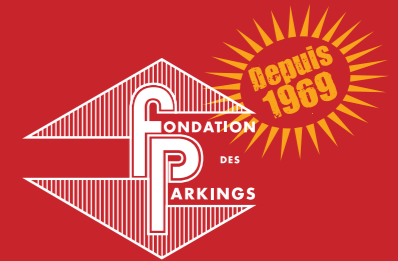
- G Champel:** ▶ rte de Florissant ▶ av. Louis-Aubert ▶ ch. des Crêts-de-Champel ▶ ch. de la Tour-de-Champel ▶ ch. Venel ▶ av. de Beau-Séjour ▶ ch. Maurice-Roch ▶ av. de la Roseraie ▶ rue Michel-Servet ▶ av. de Champel ▶ pl. E.-Claparède ▶ bd des Tranchées
- H Cluse:** ▶ quai Charles-Page ▶ quai Capo-d'Istria ▶ av. de la Roseraie ▶ rue Michel-Servet ▶ av. de Champel ▶ pl. E.-Claparède ▶ bd des Philosophes ▶ rue St-Léger ▶ rue de la Croix-Rouge ▶ pl. de Neuve ▶ rue Calame ▶ bd Georges-Favon ▶ av. Henri-Dunant ▶ bd Pont-d'Arve
- I Jonction:** ▶ quai Ernest-Ansermet ▶ quai des Arénières ▶ rue de la Truite ▶ sentier des Saules ▶ quai du Rhône ▶ rue de la Coulouvronière ▶ pl. des Volontaires ▶ quai des Forces-Motrices ▶ quai de la Poste ▶ bd Georges-Favon ▶ av. Henri-Dunant ▶ bd du Pont-d'Arve
- J Saint-Jean:** ▶ bd James-Fazy ▶ rue Voltaire ▶ rue de Lyon ▶ av. d'Aire ▶ limite des voies CFF La Praille-France ▶ sentier du Promeneur-Solitaire ▶ sentier des Falaises ▶ quai du Seujet
- K Grand-Pré:** ▶ rue de Lyon ▶ rue Voltaire ▶ bd James-Fazy ▶ pl. de Cornavin ▶ passage des Alpes ▶ rue du Fort-Barreau ▶ rue du Grand-Pré ▶ rue Hoffmann ▶ av. Wendt ▶ pl. des Charmilles
- L Pâquis:** ▶ quai du Mont-Blanc ▶ quai Wilson ▶ av. de France ▶ le long des voies CFF (côté Lac) ▶ passage des Alpes ▶ rue des Alpes
- M Nations:** ▶ av. de France ▶ av. Giuseppe-Motta ▶ rue du Grand-Pré ▶ rue du Fort-Barreau ▶ passage des Alpes ▶ le long des voies CFF (côté Jura)
- N Sécheron:** ▶ av. de France ▶ rue de Lausanne ▶ av. de la Paix ▶ pl. des Nations
- O Acacias:** ▶ rue François-Dussaud ▶ rue H.-Wilsdorf ▶ quai des Vernets ▶ quai du Cheval-Blanc ▶ rue des Allobroges ▶ rue des Mouettes ▶ rue des Epinettes ▶ rte des Acacias
- P Petit-Saconnex:** ▶ rue Hoffmann ▶ av. Giuseppe-Motta ▶ rte de Ferney ▶ ch. Briquet ▶ ch. Moïse-Duboule ▶ ch. du Pommier ▶ ch. des Coudriers ▶ av. Louis-Casaï ▶ rte de Meyrin
- Q Vieusseux-Charmilles, Jardins d'Aire:** ▶ av. Wendt ▶ rte de Meyrin ▶ rue Edmond-Vaucher ▶ av. Henri-Golay ▶ av. d'Aire ▶ pl. des Charmilles



Plan reproduit avec l'autorisation de la Direction cantonale de la mensuration officielle du 09 juin 2006. Délimitation des secteurs selon art. 7A du règlement d'exécution de la loi H 1 05.01.

Renseignements - *Auskünfte*: www.geneve.ch/parkings

Fondation des parkings:
1 Carrefour de l'Étoile | CP 1775
1211 Genève 26
Tél.: 022 827 44 90 | Fax: 022 827 48 60
admin@fondation-parkings.ch
www.geneve.ch/parkings



Fondation des parkings
au service de la mobilité!

MACARON MULTIZONES «PLUS»



MACARON MULTIZONES «PLUS»

Demande d'inscription - Anmeldeantrag

Inscription obligatoire - Obligatorische Anmeldung

Fondation des parkings, Carrefour de l'Etoile 1, 1227 Accacias
(Une demande par entreprise - Ein Antrag pro Unternehmen)

Raison de commerce - Firmenname:

Adresse - Adresse:

Code Postal - Postleitzahl:

Tél. prof. - Tel. Geschäft:

DOMAINE D'ACTIVITÉ

La société s'engage à utiliser le macaron multizones «PLUS» dans les cas restrictifs suivants:

- > Utilisation de camionnette-outils et/ou
- > Intervention d'urgence et/ou
- > Approvisionnement des chantiers

TÄTIGKEITSGEBIET

Die Gesellschaft verpflichtet sich, die für mehrere Zonen gültige Parkkarte «PLUS» in den folgenden eng beschränkten Fällen zu benutzen:

- > Benutzung von Werkzeugtransportern und/oder
- > Notfalleinsatz und/oder
- > Belieferung von Baustellen

Points de vente - Verkaufsstellen:

- > Parking de l'Etoile, Carrefour de l'Etoile 1, Genève
- > Parking Saint Antoine, Bd Emile Jacques-Dalcroze 10, Genève
- > Service du stationnement, Rte des Jeunes 6, Genève
- > Service du stationnement, Rue de la Prairie 17, Genève

Tarifs - Tarif:

- > A l'unité CHF 10.- la demi-journée - Einheit CHF 10.- Halbtags
- > A l'unité CHF 20.- la journée - Einheit CHF 20.- Ganztags
- > Carnet de 10 unités CHF 100.- la demi-journée
- > Heft mit 10 Einheiten CHF 100.- Halbtags;
- > Carnet de 10 unités CHF 200.- la journée
- > Heft mit 10 Einheiten CHF 200.- Ganztags

Date, signature et tampon de l'entreprise - Datum, Unterschrift und Stempel des Unternehmens

Ce formulaire est à retourner à:
Fondation des parkings, Case postale 1775 | CH-1211 Genève 26

A QUI EST DESTINÉ LE MACARON MULTIZONES «PLUS»

Les macarons multizones «PLUS» à la demi-journée et à la journée sont disponibles pour les personnes usant de camionnettes-outils, de véhicules approvisionnant les chantiers, ainsi que de véhicules pour les interventions d'urgence, dans le cadre de leur activité professionnelle.

Le macaron multizones «PLUS» permet aux bénéficiaires de stationner leurs véhicules utilitaires sérigraphiés, dans les secteurs délimités au dos du présent dépliant, à savoir en zone bleue, en zone macarons ainsi qu'aux endroits où la durée de parcage est contrôlée au moyen de parcomètres ou d'horodateurs.

Notice d'utilisation

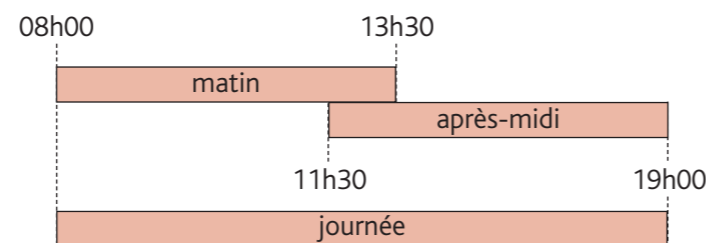
Le macaron doit être placé de manière visible derrière le pare-brise.

Dans chacune des 4 rubriques (années, mois, jour, période), une seule case doit être grattée.

Année Jahr / Year	11	12	13					
Mois Monat / Month	JAN	FEV	MAR	AVR				
	MAI	JUIN	JUIL	AOU				
Jour Tag / Day	SEP	OCT	NOV	DEC				
	1	2	3	4	5	6	7	8
Période Periode / Period	9	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23	24
Période Periode / Period	25	26	27	28	29	30	31	
	Matin jusqu'à bis/until	Après-midi dès von/from	11	12	13			
Mois Monat / Month	JAN	FEV	MAR	AVR				
	MAI	JUIN	JUIL	AOU				
Jour Tag / Day	SEP	OCT	NOV	DEC				
	1	2	3	4	5	6	7	8
Période Periode / Period	9	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23	24
Période Periode / Period	25	26	27	28	29	30	31	
	Toute la journée							

Validité

Du lundi au samedi inclus.



Le cumul de plusieurs autorisations limitées de stationnement (pour exemples: disque bleu et macaron multizones «PLUS», cumul de macarons multizones, etc.), n'est pas autorisé si le véhicule n'a pas été engagé dans la circulation entre la pose de deux autorisations.

LE MACARON MULTIZONES «PLUS»

En date du 13 octobre 2010, le Conseil d'Etat a adopté une modification du règlement d'exécution de la loi d'application de la législation fédérale sur la circulation routière, du 30 janvier 1989 (RaLCR), permettant la mise en place d'un nouveau macaron de parcage multizones «PLUS».

Ce macaron permet aux professionnels cités dans la rubrique *A qui est destiné le macaron multizones «PLUS»* de déroger à la réglementation locale du trafic qui limite la durée du parcage des véhicules automobiles sur la voie publique (sauf le dimanche).

Le macaron multizones «PLUS» répond à une demande des milieux professionnels. Il permet également à l'utilisateur de déplacer son véhicule dans toute autre zone d'utilisation (parcage dans un autre quartier) pendant toute la durée de validité du macaron.

Zone d'utilisation - Benutzungszonen

Le macaron multizones «PLUS» peut être utilisé en Ville de Genève dans les zones bleues à macaron. *Die für mehrere Zonen gültige Parkkarte «PLUS» darf in der Stadt Genf in den Blauen Zonen mit Parkkarte.*



Dans les zones bleues indiquées sur le panneau ci-contre. *In den auf der nebenstehenden Tafel angegebenen Blauen Zonen.*



Dans les zones dites «blanches» contrôlées par des parcomètres/horodateurs. *In den sogenannten weissen Zonen, welche von Parkuhren / individuellen mobilen Parkuhren kontrolliert werden.*



DIE FÜR MEHRERE ZONEN GÜLTIGE PARKKARTE «PLUS»

Am 13. Oktober 2010 hat der Genfer Staatsrat eine Änderung des Ausführungsreglementes zum Ausführungsgesetz über die Bundesgesetzgebung betreffend den Strassenverkehr vom 30. Januar 1989 (RaLCR) angenommen, welche die Einführung einer neuen, für mehrere Zonen gültigen Parkkarte «PLUS» erlaubt.

Diese Parkkarte ermöglicht den in der Rubrik "Für wen ist die für mehrere Zonen gültige Parkkarte «PLUS» bestimmt" genannten Gewerbetreibenden eine Ausnahmegewilligung von den lokalen Verkehrsregeln, welche die Parkdauer der Motorfahrzeuge auf öffentlichen Strassen beschränken (ausser Sonntag).

Die für mehrere Zonen gültige Parkkarte «PLUS» entspricht einem Wunsch der Gewerbetreibenden. Sie ermöglicht es dem Benutzer ebenfalls, sein Fahrzeug auch in anderen Benutzungszonen während der gesamten Gültigkeitsdauer der Parkkarte abzustellen (Parkieren in einem anderen Quartier).

FÜR WEN IST DIE FÜR MEHRERE ZONEN GÜLTIGE PARKKARTE «PLUS» BESTIMMT

Die für mehrere Zonen gültigen Halbtages- und Ganztages-Parkkarten «PLUS» stehen den Personen zur Verfügung, welche im Rahmen ihrer beruflichen Tätigkeit Werkzeugtransporter, Transportfahrzeuge, die Baustellen beliefern sowie Fahrzeuge für Notfalleinsätze benutzen.

Die für mehrere Zonen gültige Parkkarte «PLUS» ermöglicht es den Karteninhabern, ihre beschrifteten Nutzfahrzeuge in den auf der Rückseite dieses Prospektes abgegrenzten Gebieten, das heisst in den Blauen Zonen, in den Parkkarten-Zonen sowie an den Örtlichkeiten, an denen die Parkdauer mit Parkuhren oder individuellen mobilen Parkuhren kontrolliert wird, zu parkieren.

Hinweise zur Benutzung

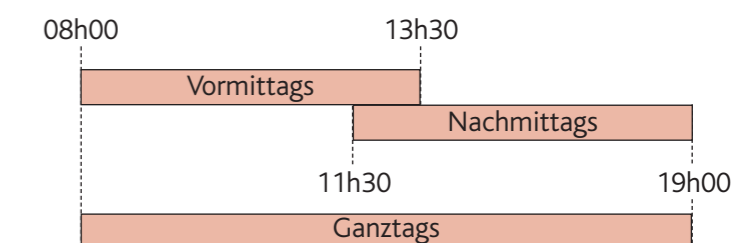
Die Parkkarte muss gut sichtbar hinter der Frontscheibe angebracht werden.

In jeder der 4 Rubriken (Jahre, Monat, Tag, Periode) muss jeweils ein einziges Feld freigerubbelt werden.

Année Jahr / Year	11	12	13					
Mois Monat / Month	JAN	FEV	MAR	AVR				
	MAI	JUIN	JUIL	AOU				
Jour Tag / Day	SEP	OCT	NOV	DEC				
	1	2	3	4	5	6	7	8
Période Periode / Period	9	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23	24
Période Periode / Period	25	26	27	28	29	30	31	
	Matin jusqu'à bis/until	Après-midi dès von/from	11	12	13			
Mois Monat / Month	JAN	FEV	MAR	AVR				
	MAI	JUIN	JUIL	AOU				
Jour Tag / Day	SEP	OCT	NOV	DEC				
	1	2	3	4	5	6	7	8
Période Periode / Period	9	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23	24
Période Periode / Period	25	26	27	28	29	30	31	
	Toute la journée							

Gültigkeit

Von Montag bis und mit Samstag.



Die Kumulierung von mehreren beschränkten Parkbewilligungen (beispielsweise: blaue Parkscheibe und Parkkarte «PLUS» für mehrere Zonen, Kumulierung von Parkkarten für mehrere Zonen usw.) ist nicht erlaubt, wenn das Fahrzeug zwischen dem Anbringen von zwei Bewilligungen nicht in den Verkehr eingefügt wurde.